

VÝROČNÁ SPRÁVA 2006 ANNUAL REPORT



Obsah

Content

Vízia, poslanie, hodnoty spoločnosti	2	Vision, mission statement, company values	3
Základné údaje o spoločnosti	2	Identification data	3
Príhovor generálneho riaditeľa	4	General Director 's speech	5
Štatutárne orgány spoločnosti	6	Statutory company body	7
Organizačná štruktúra	8	Organizational Structure	9
Predmet činnosti	10	Products and services portfolio	11
Spoločenská zodpovednosť	12	Social responsibility	13
Ľudské zdroje	16	Human resources	17
Referencie za rok 2006	18	References for year 2006	19
Energetika	18	Power Engineering	19
Priemysel	20	Industry	21
Technologické vybavenie cestných tunelov a diaľnic	24	Technological Equipment Of Highways	25
Komentár ekonomickej riaditeľky	28	The comment of the Economic Director	29
Finančné ukazovatele	30	Financial results	31
Súvaha	30	Balance Sheet	31
Výkaz ziskov a strát	32	Income Statement	33
Vybrané finančné ukazovatele	35	Selected Financial Indicators	35
Kontakty	36	Contacts	36

Vízia, poslanie, hodnoty spoločnosti

Vízia

Naším zákazníkom dávame istotu, že s nami majú svoje **TECHNOLÓGIE POD KONTROLOU.**

Poslanie

Pre našich partnerov chceme poskytovať služby, ktoré im pomôžu v zefektívnení ich činnosti a zvyšovaní ich konkurencieschopnosti. Pre našich zamestnancov chceme vytvárať prostredie istoty, stability, profesionálneho a osobného rastu.

Základné hodnoty spoločnosti

Potreby zákazníka a jeho spokojnosť sú prvoradé. Čestnosť, etika, spoľahlivosť. Rozvoj schopností a odborný rast našich zamestnancov. Dôkladné riadenie kvality, dodržiavanie zákonov, noriem bezpečnosti a environmentálnej politiky.

Základné údaje o spoločnosti

Identifikačné dáta

Obchodné meno: PPA CONTROLL, a.s.

Sídlo: Vajnorská 137, 830 00 Bratislava

Právna forma: akciová spoločnosť

IČO: 17 055 164

IČ pre DPH: SK2020459078

Deň vzniku: 2.9.1991

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Oddiel Sa, vložka č.: 159/B.

Základné imanie: 15 810 000 Sk

Míľniky v histórii spoločnosti

- 1951** – vznik Závodov priemyselnej automatizácie, dodávateľského podniku Praha (skratka ZPA – DP Praha)
- 1969** – vznik Odštepného závodu ZPA - OZ v Bratislave
- 1985** – vznik Elektromontu, k.p., Bratislava zlúčením ZPA – OZ Bratislava a Elektromontážnych závodov Bratislava
- 1990** – likvidácia Elektromontu, š.p., Praha a jeho dodávateľských podnikov po celej ČSFR a založenie PPA, š.p., Bratislava
- 1991** – založenie PPA CONTROLL, a.s.
- 1997** – získanie certifikátu systému riadenia kvality podľa STN EN ISO 9001

Vision, mission statement, company values

Vision

To ensure our customers, that with us their **TECHNOLOGIES ARE UNDER CONTROL.**

Mission Statement

We strive to provide our business partners with services that will help them increase the efficiency of activities and become more competitive. For our employees, we create the environment of security, stability, and professional and personal growth.

Core company values

Customer's needs and satisfaction are the top priority. Fairness, ethics, responsibility. Development of skills and personal growth of our employees. Thorough quality management, adherence to laws, to norms of safety and environmental politics.

Identification data

Identification data

Business name: PPA CONTROLL, a.s.

Address: Vajnorská 137, 830 00 Bratislava

Legal Entity: joint stock company

Identification Number: 17 055 164

Tax Identification Number: SK2020459078

Date of establishment: 2.9.1991

The company is registered in the Commercial Register of District Court Bratislava I, part Sa, insert No.: 159/B.

Stockholder's Equity: 15 810 000 Sk

Company's milestones

- 1951** – establishment of industrial automated factories, supplying firm Praha (acronym ZPA-DP Praha)
- 1969** – establishment of a ZPA subsidiary-OZ Bratislava
- 1985** – establishment of Elektromont Bratislava by merging ZPA-OZ Bratislava and Electro mounting enterprise Bratislava
- 1990** – in the entire CSFR and establishment of the state company PPA Bratislava
- 1991** – establishment of PPA CONTROLL corp.
- 1997** – obtaining the certificate of quality management system according STN EN ISO 9001

Príhovor generálneho riaditeľa

**Vážení
akcionári,
vážení
obchodní
partneri,**



dovoľujem si vám predložiť výročnú správu spoločnosti PPA CONTROLL, a.s., v ktorej hodnotíme naše výsledky dosiahnuté počas uplynulého roka.

Rok 2006 bol ďalším úspešným rokom v sérii rastových rokov, po reštrukturalizácii nášho holdingu, ktorou sme po roku 2000 prešli. Popri priaznivých hospodárskych výsledkoch, ktoré sú nepochybne základným kritériom nášho úspechu a ktoré podrobne popisuje v ďalšom táto výročná správa, by som Vás rád upriamil na ďalšie rovnako dôležité výsledky, ktoré sme v uplynulom roku dosiahli.

V súvislosti s rastúcou a dlhodobo pozitívne sa vyvíjajúcou zákazkovou náplňou v oblasti výroby rozvádzačov ale aj mnohých väčších projektoch v energetickom sektore, sme sa rozhodli vybudovať nové a kvalitnejšie priestory na výrobu rozvádzačov.

Tento zámer sme rozšírili do jeho dnešnej podoby – nového sídla dcérskej spoločnosti PPA ENERGO s.r.o. Je ním moderná štvorposchodová administratívna budova priamo prepojená s výrobnou halou. Nová budova bola skolaudovaná v decembri 2006 a stojí v bezprostrednej blízkosti našej pôvodnej, oproti na druhej strane Vajnorskej ulice.

Môžem smelo konštatovať, že aj v roku 2006 zotrvala naša spoločnosť na líderskom poste medzi slovenskými elektrotechnickými firmami. Má za sebou rok, v ktorom kopírovala rozmáhajúce sa investičné prostredie na Slovensku. Naši zamestnanci ukázali, že sú schopní ponúknuť šance využiť a zhmotniť ich do už spomínaných priaznivých výsledkov. Rád by som preto aj touto cestou poďakoval našim zamestnancom za výrazné nasadenie pri získavaní, ale i udržaní si takéhoto postavenia našej firmy. Toto by sa nedalo zrealizovať bez venovania dosta-

točnej pozornosti rozvoju ľudských zdrojov a vzdelávaniu našich zamestnancov. V roku 2006 sme výrazne rozšírili rozsah vzdelávania nielen v oblasti odbornej a manažérskej, ale v značnom rozsahu aj v oblasti jazykového vzdelávania pre všetky profesijné zložky firmy.

Na základe uvedeného môžem konštatovať, že rok 2006 bol úspešný vo všetkých oblastiach našej činnosti s vytvorením dobrých východísk pre plnenie zámerov udržateľného rastu aj pre ďalšie obdobia.

Dovoľte mi využiť túto príležitosť, aby som sa Vám – akcionárom, obchodným partnerom, členom orgánov spoločnosti a zamestnancom poďakoval za priazeň a dôveru, ktorú našej spoločnosti prejavujete. Vaša pretrvávajúca priazeň nám pomáha stále lepšie naplňovať Vaše predstavy a očakávania.

Ing. Ivan Novák
Generálny riaditeľ

General Director's speech

**Dear
shareholders
and
business
partners**

It is my pleasure to introduce an annual report of the company PPA CONTROLL, Ltd., evaluating last year's results.

2006 was another successful year in the run of growing years after year 2000, when we reconstructed the company. I would like to draw your attention to the positive economic results considered without the doubt a basic criterion of our success as well as the other important results achieved last year and mentioned in this annual report.

We decided to build new and better facilities for the production of electric switchboards as a result of positively growing demand for them and other projects in power sector. This objective has been extended to its new form – building of a new PPA ENERGO seat. It is a modern four-floor administrative building directly connected with the production hall. This new building was launched in December 2006 and is standing right across Vajnorska Street facing the original building.

I can proudly announce that we have managed to maintain our leading position among the electro-technical companies in Slovakia in 2006. Our employees have demonstrated their abilities and willingness to take their chances and turn them into already mentioned favourable results. I would very much like to thank them for their outstanding efforts and commitment to help gain and maintain this position of the company. This would not have been realistic without paying enough attention to the development of human resources and education of our employees. In 2006 we significantly

extended education leading to increase technical skills of our staff, as well as education of languages for all Professional levels of the company.

Based on these facts I can confirm that 2006 was a successful year in all areas of our activities establishing resources to fulfil the growing demand for the upcoming seasons.

I would like to take the opportunity to thank all the shareholders, business partners, members of the company and employees for the favour and trust they show. Your ongoing affection is helping us improve and deliver on your projections and expectations.

Ing. Ivan Novák
General Director

Štatutárne orgány spoločnosti

Predstavenstvo



Ing. Ivan Novák
Predseda

Narodený 6.9.1963. Absolvent Slovenskej technickej univerzity v Bratislave. V spoločnosti pôsobí od roku 1995 ako člen predstavenstva spoločnosti. Od roku 1996 zastával postupne funkcie riaditeľa s.r.o., obchodného riaditeľa a od roku 2000 je generálnym riaditeľom spoločnosti a predsedom predstavenstva.



Ing. Juraj Kubala
Podpredseda

Narodený 26.1.1965. Absolvent Slovenskej technickej univerzity v Bratislave. V spoločnosti pôsobí od roku 1990. Pozíciu člena predstavenstva zastával od roku 1995 a v súčasnej funkcii pôsobí od roku 2002.



Ing. Zuzana Haruštiaková
Členka

Narodená 30.12.1960. Absolventka Ekonomickej univerzity v Bratislave. V spoločnosti pôsobí od roku 1991 na ekonomickom oddelení, od roku 1999 je ekonomickou riaditeľkou a od roku 2001 ekonomickou a investičnou riaditeľkou spoločnosti. Súčasnú pozíciu členky predstavenstva zastáva od roku 2000.



Ing. Ján Ivanič
Člen

Narodený 30.8.1941. Absolvent Slovenskej technickej univerzity v Bratislave. V spoločnosti pôsobí od roku 1965. V súčasnej pozícii člena predstavenstva je od roku 2002.

Prokúra



Ing. Zoltán Lovász
Obchodný riaditeľ

Narodený 18.4.1969. Absolvent Slovenskej technickej univerzity v Bratislave. V spoločnosti pôsobí od roku 1999. Súčasnú pozíciu obchodného riaditeľa zastáva od roku 2000.

Dozorná rada

Ing. Ladislav Ondriš
Predseda

Narodený 22.11.1956. Absolvent Ekonomickej univerzity v Bratislave. Od roku 1999 pôsobí vo funkcii predsedu dozornej rady spoločnosti.

Ing. Karol Pavlů
Podpredseda

Narodený 19.12.1941. Absolvent Vysokej školy ekonomickej v Bratislave. Od roku 1991 bol predsedom dozornej rady, od roku 1996 podpredsedom predstavenstva a v súčasnej funkcii pôsobí od roku 2002.

PhDr. Darina Pavlů
Členka

Narodená 4.6.1946. Absolventka Filozofickej fakulty Univerzity Komenského v Bratislave. Od roku 2005 pôsobí na pozícii člena dozornej rady.

Statutory company body

Board of directors



Ing. Ivan Novák
Managing Board
Chairman

Born on the 6th September 1963. Graduate of the Slovak Technical University in Bratislava. He has been with the company since 1995 and at the same time he has been holding the managing board member position. Since 1996 he has worked as a Director of Ltd. Company, Commercial Director and since 2000 he has been the General Director of the company and Managing Board Director.



Ing. Juraj Kubala
Managing Board
Vice-Chairman

Born on the 26th January 1965. Graduate of the Slovak Technical University in Bratislava. He has been with the company since 1990. He was holding a managing board member position since 1995 and has been a Vice-Chairman since 2002.



Ing. Zuzana Haruštiaková
Managing Board
Member

Born on the 30th December 1960. Graduate of the Economic University in Bratislava. She has been with the company's economic department since 1991 and has become the Economic and Investment Director in 2001. Since 2000 has been a Managing Board Member.



Ing. Ján Ivanič
Managing Board
Member

Born on the 30th August 1941. Graduate of the Slovak Technical University in Bratislava. He has been with the company since 1965 and a Managing Board Member since 2002.

Executive statutory agent



Ing. Zoltán Lovász
Commercial Director

Born on the 18th April 1969. Graduate of the Slovak Technical University in Bratislava. He has been with the company since 2000.

Supervisory board

Ing. Ladislav Ondriš
Supervisory Board
Chairman

Born on the 22nd November 1956. Graduate of the Economic University in Bratislava. He has been the Supervisory Board Chairman since 1999.

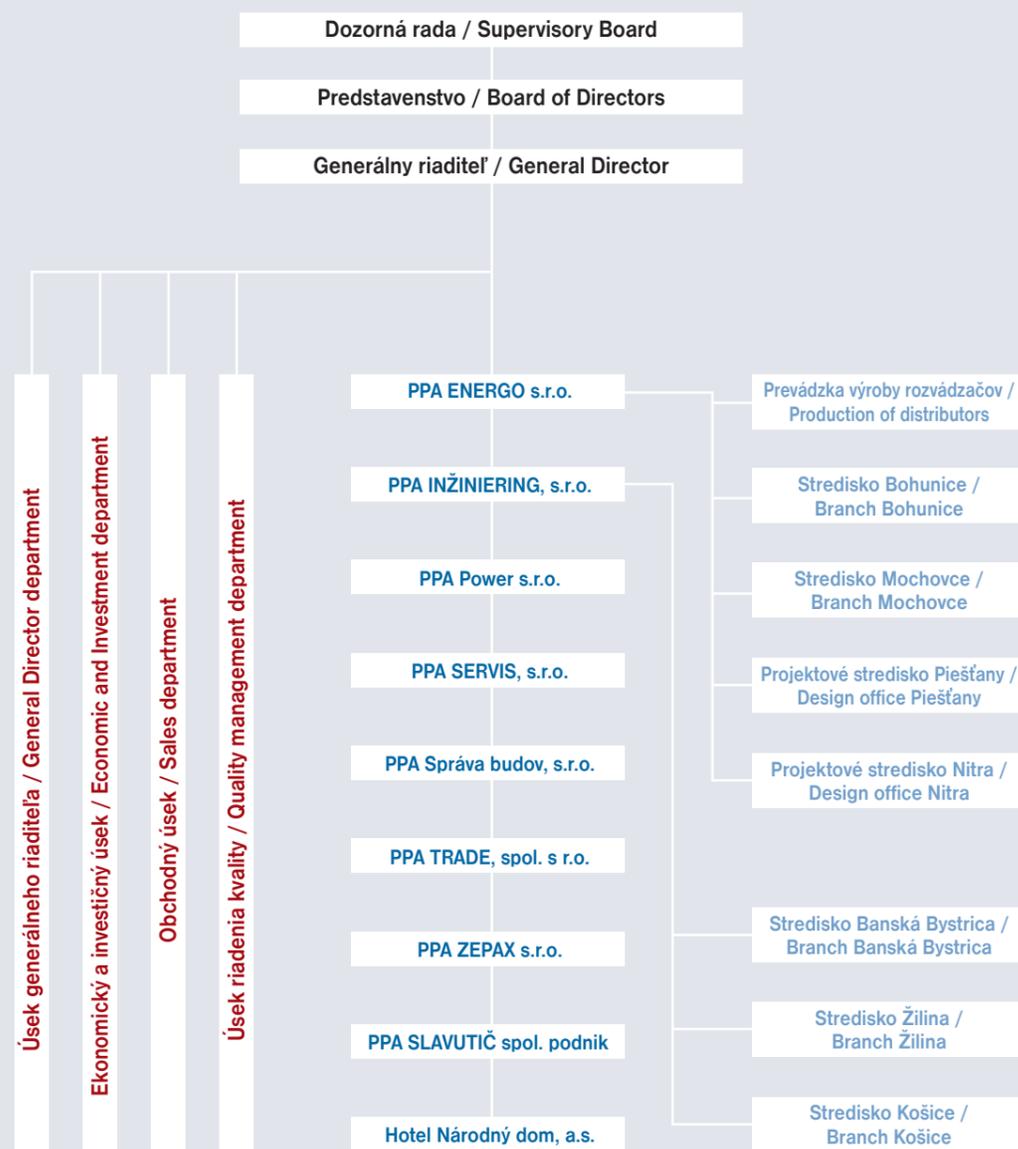
Ing. Karol Pavlů
Vice Chairperson

Born on the 19th December 1941. Graduate of the Economic University in Bratislava. He was holding the supervisory board chairman position and since 1996 was a Managing Board Vice-Chairman. He has been in his present position since 2002.

PhDr. Darina Pavlů
Supervisory Board
Member

Born on the 4th June 1946. Graduate of the Comenius University in Bratislava Philosophical Faculty. She has been the Supervisory Board Member since 2005.

Organizačná štruktúra



Organizational Structure

Predstavenstvo / Board of Directors

Ing. Ivan Novák – predseda predstavenstva / Managing Board Chairman
 Ing. Juraj Kubala – podpredseda predstavenstva / Managing Board Vice-Chairman
 Ing. Zuzana Haruštiaková – členka predstavenstva / Managing Board Member
 Ing. Ján Ivanič – člen predstavenstva / Managing Board Member

Prokúra / Executive statutory agent

Ing. Zoltán Lovász - obchodný riaditeľ / Commercial Director

Dozorná rada / Supervisory Board

Ing. Ladislav Ondriš – predseda dozornej rady / Supervisory Board Chairman
 Ing. Karol Pavlů – podpredseda dozornej rady / Vice Chairperson
 PhDr. Darina Pavlů – členka dozornej rady / Supervisory Board Member

Vrcholový manažment / Top Management

Ing. Ivan Novák – generálny riaditeľ / General Director
 Ing. Zuzana Haruštiaková – ekonomická a investičná riaditeľka / Economic and Investment Director
 Ing. Zoltán Lovász – obchodný riaditeľ / Commercial Director
 Ing. Ladislav Vajlík – manažér kvality / Quality Manager
 Klarissa Pomšárová – manažérka ľudských zdrojov / Human Resources Manager

Manažment dcérskych spoločností / Management of Subsidiary Companies

PPA ENERGO s.r.o.

Ing. Ján Ivanič – výkonný riaditeľ / Executive Director
 Ing. Ivan Duračka – výrobný riaditeľ / Production Director
 Ing. Katarína Krchnáková – ekonomická a personálna riaditeľka / Economic and Personnel Director
 Ing. Peter Broškovič – technický riaditeľ / Technical Director
 Ing. Miroslav Ostrovský – obchodný riaditeľ / Commercial Director

PPA INŽINIERING, s.r.o.

Ing. Juraj Kubala – riaditeľ s.r.o. / Director of Ltd. Company
 Ing. Marián Kolenčík – riaditeľ technického úseku / Director of Technical Department
 Ing. Karol Kaštil – riaditeľ montážneho úseku / Director of Assembly Department
 Ing. Pavol Hornáček – riaditeľ úseku pre realizáciu / Director of Realization Department
 Ing. Karol Letko – riaditeľ obchodného úseku / Director of Sales Department
 Kvetoslava Smejová – riaditeľka ekonomického úseku / Director of Economic Department

PPA Power s.r.o.

Ing. Roman Nemček – riaditeľ / Director

PPA SERVIS, s.r.o.

Ing. Igor Švorc – riaditeľ / Director

PPA Správa budov, s.r.o.

Ing. Jitka Panáková – riaditeľ / Director

PPA TRADE, spol. s r.o.

Ing. Oleg Fabian – riaditeľ / Director

PPA ZEPAX s.r.o.

Ing. Oleg Fabian – riaditeľ / Director

PPA SLAVUTIČ spol. podnik

Ing. Peter Gašparových – riaditeľ / Director

Hotel Národný dom, a.s.

Magdaléna Kňazeová – riaditeľ / Director

Predmet činnosti

ŠTÚDIE - PROJEKTY - DODÁVKY - MONTÁŽ - OŽIVENIE - SERVIS
v nasledujúcich oblastiach:

MERANIE A REGULÁCIA

- meracie okruhy teplôt, tlakov, tlakových diferencií, prietokov, hladín, posuvov a iných fyzikálnych veličín
- špeciálne merania, detekcie výskytu spaľovacích a toxických plynov, ekologické merania
- systémy na analýzy kvapalín a plynov
- regulačné ventily a pohony
- regulátory a vyhodnocovacie systémy
- prepojenia na riadiace a silnoprúdové systémy

AUTOMATIZOVANÉ SYSTÉMY RIADENIA

- riadiace systémy technologických procesov (DCS a PLC systémy)
- riadiace systémy budov
- systémy pre zber a vyhodnocovanie informácií v energetike
- analýza procesov a tvorba užívateľského SW
- nábeh technológií a optimalizácia
- vizualizácia a softvér pre operátorské riadenie technológií

ELEKTRICKÉ SYSTÉMY

- Vzdušné a káblové vedenia NN, VN
- Transformátorové stanice a rozvodne NN, VN, VVN
- Silnoprúdové systémy
- Elektronické ochrany
- Stavebné elektroinštalácie
- Slaboprúdové systémy (EPS, EZZ, CCTV...)

VÝROBA ROZVÁDZAČOV

- Výroba klasických NN rozvádzačov do 1000 V a 4500 A
- Licenčná výroba modulárnych rozvádzačových systémov so separáciou v triedach 1-4 (LOGSTRUP)
- Kvalita rozvádzačov prevyšuje štandardy požadované na Slovensku

INFORMAČNÉ A TELEKOMUNIKAČNÉ SYSTÉMY

- počítačové siete
- štruktúrované kabelážne systémy, metalické a optické

TECHNOLOGICKÉ VYBAVENIE DIAĽNIC A TUNELOV

- merania fyzikálnych veličín v tuneloch (viditeľnosť, smer a prúdenie vzduchu, meranie emisií, hmla...)
- meranie meteorologických veličín
- systémy sledovania dopravy
- bezpečnostné systémy
- riadiace systémy
- integrácia jednotlivých technologických zariadení

OUTSOURCING ENERGETIKY

- Správa energetických rozvodov a zariadení
- Údržba, opravy, servis, odborné prehliadky a skúšky elektrických zariadení
- Meranie a monitoring elektrickej energie
- Dodávka elektriny a optimalizácia odberu elektrickej energie

Products and services portfolio

STUDIES - DESIGNS - EQUIPMENT SUPPLIES - INSTALLATION - COMMISSIONING - SERVICING
in the following areas:

INSTRUMENTATION AND CONTROL

- instrumentations for measuring of temperatures, pressures, press differences, flows, levels and other physical values
- specific measurements, detections of combustion and toxic gases, environmental measurement
- systems for analyses of liquids and gases
- control valves and drives
- regulators and evaluation systems

CONTROL SYSTEMS

- control systems of technological processes (DCS and PLC systems)
- building control systems
- software for data processing in power industry
- analysis of processes and creation of user software
- commissioning of technologies
- software for visualisation and operator control of technological processes

ELECTRIC SYSTEMS

- air and cable mains (low, medium, high voltage), LV, HV transformer stations and LV, HV, EHV distribution boards
- heavy-current distributors
- electronic protections
- building electric installations
- weak current systems (electronic fire alarm signalisation, electronic security signalisation, electronic security signalisation, cable TV, etc.)

PRODUCTION OF DISTRIBUTORS

- manufacturing of conventional low voltage distributors to 1000V and 4500A
- licensed manufacturing of modular distribution systems with separation in classes 1-4 (LOGSTRUP)
- the quality of distributors exceeds the standards required in Slovakia

INFORMATION AND TELECOMMUNICATION SYSTEMS

- computer networks
- structured cabling systems - metal and optical fibres

TECHNOLOGICAL EQUIPMENT OF HIGHWAYS AND TUNNELS

- measurements of physical values in tunnels (visibility, direction and flow of air, measurements of emissions, light etc.)
- measurement of meteorological values
- systems for traffic monitoring
- security systems
- tunnel control systems
- integration of particular technological devices

OUTSOURCING FOR POWER ENGINEERING

- administration of energy distributors and devices
- repairs, maintenance, specialised professional inspections and tests of electric devices
- measurement and monitoring of electric energy
- supply and optimization of electric energy

Spoločenská zodpovednosť

Spoločenská zodpovednosť pre našu spoločnosť znamená záväzok vytvárať a dodržiavať etické štandardy, prispievať k zlepšovaniu ekonomického stavu spoločnosti a stavu životného prostredia, zasadzovať sa o zvyšovanie kvality života našich zamestnancov a ich rodín, ako aj podporovať rozvoj komunity, v ktorej pôsobia.

Zabezpečovanie kvality

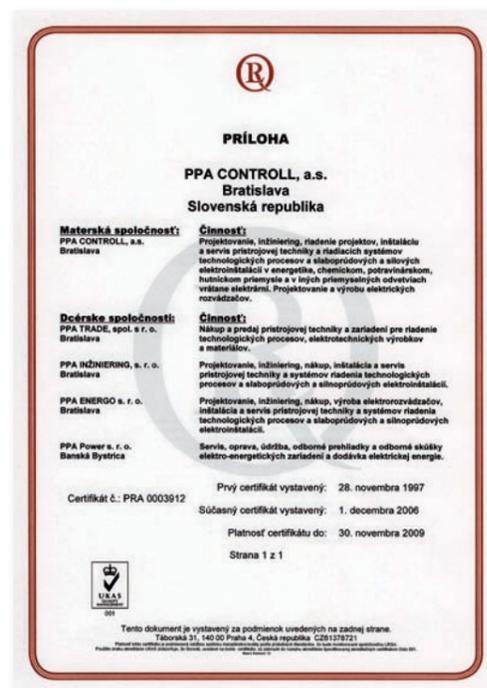
Spoločnosť PPA CONTROLL, a.s. má vybudovaný a zavedený systém manažérstva kvality podľa noriem BS EN ISO 9001:2000, DIN EN ISO 9001:2000, ISO 9001: 2000, STN EN ISO 9001:2001. Systém manažérstva zahŕňa činnosti v oblasti projektovania, inžinieringu, riadenia projektov, inštalácie a servisu prístrojovej techniky a riadiacich systémov technologických procesov, slaboprúdových a silových elektroinštalácií v energetike, chemickom, potravinárskom, hutnom priemysle a v oblasti projektovania a výroby elektrických rozvádzačov.

Social responsibility

In our opinion social responsibility means a commitment to create and keep standards, contribute to improvement of society and the environment. It also means that we strive hard to improve the life quality of our employees and their families as well as the growth of communities where they live.

Quality assurance

PPA CONTROLL corp., has a developed and implemented system of quality management according to the norms BS EN ISO 9001:2000, DIN EN ISO 9001:2000, ISO 9001: 2000, STN EN ISO 9001:2001. The system incorporates activities in the area of designing, engineering, project management, installation and servicing of instrumentation and control system of technological processes, weak and heavy current electro installations in power engineering, chemical industry, food processing industry, metallurgy and in the field of projecting and manufacturing of electrical distributors.



Spoločenská zodpovednosť

Environmentálny manažérsky systém

Rast významu životného prostredia sa čoraz intenzívnejšie premieňa do podnikateľských aktivít našej spoločnosti. Systémový prístup k environmentálnej politike je preto najefektívnejším spôsobom, ako zlepšovať riadenie vplyvov podnikateľskej činnosti na životné prostredie.

Environmentálny manažérsky systém (EMS) podľa STN EN ISO 14001 sa manažmenty a.s. a jej d.s. rozhodli zaviesť najmä pre zvyšovanie povedomia zamestnancov k environmentálnemu správaniu a pre lepšie uspokojovanie potrieb a očakávaní svojich zákazníkov.

Integráciou environmentálneho správania zamestnancov do každodenných pracovných činností chceme ďalej znižovať množstvo odpadov, zvyšovať podiel ich recyklácie a minimalizovať nepriaznivé vplyvy na životné prostredie v súlade s platnými legislatívnymi predpismi SR.

Systém manažérstva BOZP

Systém manažérstva BOZP zohľadňuje prevenciu a minimalizáciu rizík, čo vedie k bezpečnosti a ochrane zdravia našich zamestnancov a majetku našej spoločnosti. V našej spoločnosti riadime riziká, splňame sprísňujúce sa zákony, zavádzame bezpečné pracovné postupy na podporu zabezpečenia princípov BOZP.

Informovanie verejnosti a zamestnancov

Najdôležitejšie informácie o spoločnosti poskytujeme širokej verejnosti a zamestnancom prostredníctvom webovej stránky www.ppa.sk, ktorú pravidelne aktualizujeme. Na našu e-mailovú adresu ppa@ppa.sk prijímame otázky, podnety a reakcie na našu činnosť. V priebehu roka 2006 sme realizovali a zvýšili množstvo informácií o našej spoločnosti na webovej stránke.

Pri práci s informáciami pracujeme aj smerom do vonkajšieho prostredia, dôkazom toho je aj táto ročná správa, ktorá by mala poskytnúť informácie nielen akcionárom, ale aj finančným inštitúciám, obchodným partnerom a zamestnancom.

Nekomerčné aktivity

Spoločnosť PPA CONTROLL v roku 2006 prispela sponzorskými darmi v celkovej hodnote 518.000 Sk.

V roku 2006 sme venovali svoju pozornosť a podporu športu a kultúrnym pamiatkam Slovenska.



Social responsibility

Environmental managerial system

The growing importance of the environmental protection is intensively transformed into our business activities. The systematic approach to the environmental politics is, therefore, the most efficient way to improve the management of impacts business activities pose to the environment.

Environmental Managerial System (EMS) according to the norm STN EN ISO 14001 has been adopted by the management of company mostly to increase the awareness among employees regarding environmental behavior and to more efficiently satisfy the needs and expectations of our customers. By integrating environmental behavior of employees into everyday work duties, we would like to further decrease the amount of waste, increase the recycling ratio and minimize unfavorable impact on the environment in accordance with effective legal regulations of the Slovak Republic.

Work and Safety Procedures management

WSP management considers prevention and risk minimization, which leads to safety and protection of our employees' health and our assets. In our company we manage risks, comply with more stringent laws, implement work safety procedures to support compliance with the BOZP principles.

Sources of information for the public and employees

We provide the most important information about our company to the public and employees on the website www.ppa.sk, which is regularly updated. We receive questions, comments, and inspirations regarding our activities at the email address ppa@ppa.sk. During the year 2006 we had increased the amount of information about our company on the website. We provide information towards the external environment. This annual report is an evidence that should serve not only our shareholders, but as well financial institutions, business partners, and employees.

Non-commercial activities

PPA CONTROLL, a.s. provided sponsorship of 518,000 Skk in form of presents.

In 2006 we paid attention and supported sports events and cultural monuments in Slovakia.

L'udské zdroje

L'udské zdroje

Stratégia riadenia ľudských zdrojov v spoločnosti PPA CONTROLL, a.s. vychádza z presvedčenia, že ľudia sú najdôležitejším zdrojom úspechu spoločnosti. Ľudia – tak vo vedení, ako na všetkých úrovniach vo firme tvoria reálnu hodnotu spoločnosti a stoja za každým jej úspechom. Mnohí z nich sú v dennom kontakte so zákazníkmi spoločnosti a reprezentujú tak jej hodnoty. Preto kladieme veľký dôraz nielen na výber zamestnancov, ale aj na ich ďalší rast a vzdelávanie.

Štruktúra zamestnancov

V roku 2006 spoločnosť PPA CONTROLL, a.s. zamestnávala 466 zamestnancov. Spoločnosť sa môže pochváliť vysokou personálnou stabilitou, takmer 80 % zamestnancov pracuje v spoločnosti PPA CONTROLL, a.s. viac ako 5 rokov.

Vzhľadom na zameranie spoločnosti najväčšie zastúpenie majú montážni pracovníci, softvéroví špecialisti, projektanti, programátori a technici.

V zamestnaneckej štruktúre tvoria ženy 23 %, nadpolovičná väčšina zamestnancov má z hľadiska stupňa vzdelania stredoškolské vzdelanie, keďže najväčšiu skupinu zamestnancov tvoria montážni pracovníci. Pozitívnym trendom je však každoročný nárast vysokoškolsky vzdelaných pracovníkov.

Vzdelávanie a rozvoj zamestnancov

Znalosti zamestnancov, ich efektívne využívanie a cieľavedomé rozširovanie predstavujú najvyššiu konkurenčnú výhodu celej spoločnosti. Preto neustále podporujeme vzdelávanie a odborný rast svojich ľudí.

V roku 2006 sme investovali do vzdelávania a zvyšovania kvalifikácie pracovníkov 4 442 000 Sk. Investície spoločnosti do rozvoja zamestnancov sú zárukou konkurencieschopnosti spoločnosti na domácom aj zahraničnom trhu.

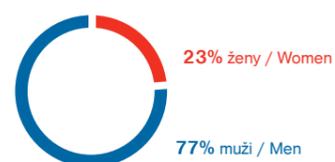
Príprava zamestnancov bola v roku 2006 zameraná najmä na udržanie a rozvíjanie odbornej spôsobilosti zamestnancov, zvyšovanie jazykových znalostí a prehĺbenie vedomostí v oblasti elektrotechniky a energetiky.

V roku 2006 absolvovala časť zamestnancov intenzívne jazykové kurzy v zahraničí.

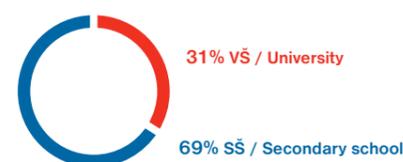
Spoločnosť PPA CONTROLL, a.s. ponúka svojim zamestnancom kvalitný systém externého a interného vzdelávania, účasť zamestnancov na domácich aj zahraničných odborných konferenciách, a intenzívnu jazykovú prípravu pre širokú skupinu zamestnancov.

Neustále sa snažíme o zlepšovanie pracovného prostredia svojich zamestnancov prostredníctvom možnosti vzdelávania, príspevkov na stravovanie, príspevkov na doplnkové dôchodkové poistenie, príspevkov na detské letné tábory či príspevkov na kultúrne podujatia.

Štruktúra zamestnancov
muži - ženy
Employee structure
Men - Women



Rozdelenie zamestnancov
podľa vzdelania
Employee structure based
on achieved education



Human resources

Human Resources strategy of the company PPA CONTROLL, a.s. is based on a belief that people are the company's most important source. People in administration as well as on all other levels create realistic value of company and stand behind its success. A lot of them represent company's values by being in touch with the clients on daily bases. This is why we strongly emphasize not only on the selection of employees but also on their further growth and education.

Employee chart

PPA CONTROLL, a.s. employed 466 people in 2006. It is proud of its' high staff stability, almost 80% of employees work in the company for more than 5 years.

Considering its focus, most of them are assemblers, software specialists, project engineers, programmers and technicians.

Women take up 23% of an employment structure, majority of employees have secondary school degree since the largest group consists of assemblers. Growth of employees with an university degree is considered highly positive factor.

Human resources

Knowledge of employees, its effective application and objective expansion represents the highest competitive advantage of the entire company. This is the reason why we constantly support education and professional growth of our people.

We invested 4.442.000 Skk into education of our employees and increased their qualification in 2006.

Company investments allocated for development of employees guarantee an ability of the company to compete on domestic as well as foreign market.

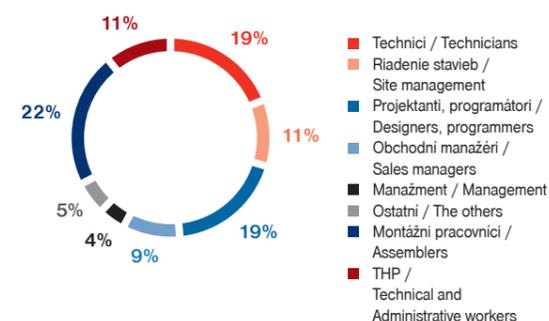
Preparation of employees in 2006 was focusing mainly on maintenance and development of their special capabilities, increase of their language skills and deepening their knowledge about electrical and power engineering.

In 2006 some employees attended intensive language courses abroad.

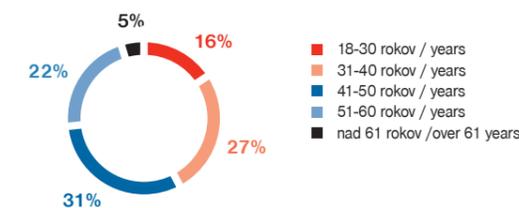
PPA CONTROLL, a.s. offers high quality system of external and internal education, attendance at domestic and foreign specialist conferences and intensive language preparation for a wide group of employees.

We constantly try to improve work environment for our employees through education, food and pension allowances, child summer camp allowances or cultural events.

Rozdelenie zamestnancov
podľa pracovného zaradenia
Employee division based
on profession



Veková štruktúra zamestnancov
Age structure of employees



Referencie za rok 2006

ENERGETIKA

JADROVÁ ELEKTRÁREŇ JASLOVSKÉ BOHUNICE

- Transformačné st
- Realizácia prác pre bezpečnostné systémy RPS a RLS v rozsahu projektovej prípravy, montáže, odskúšania a uvedenia do prevádzky s prostriedkami TELEPERM XS
- Rekonštrukcia elektrozařízení a systému riadenia



JADROVÁ ELEKTRÁREŇ - Jaslovské Bohunice /
NUCLEAR POWER STATION - Jaslovské Bohunice

núdzových dieselgenerátorov – projekt, dodávka, montáž, uvedenie do prevádzky s prostriedkami SIMATIC S7 300

- Modernizácia vzduchotechniky dozorní a priestorov SKR a ELEKTRO na 3. a 4. bloku – projekt, dodávka, montáž, demontáž, uvedenie do prevádzky s prostriedkami SIMATIC S7 300
- Inovácia prístrojového vybavenia na pohavarijné monitorovanie (PAMS – Post accident monitoring system) – projekt, dodávka, montáž, uvedenie do prevádzky
- Modernizácia SKR a ELEKTRO časti pre technickú vodu dôležitú v rozsahu projektu – dodávky, demontáž, montáž a uvedenie do prevádzky
- Výroba, dodávky, montáž a uvedenie do prevádzky



ŽELEZNICE SR /
RAILWAYS SR

úsekových rozvádzačov (52 polí – cabinets), podružných rozvádzačov (173 polí) a bezpečnostných panelov na blokovej dozorni (main control room) a núdzovej dozorni (safety control room)

- Servisné činnosti zariadení SKR a ELEKTRO
- Oprava snímačov tlaku napájacej vody v spoločnom výtlaku ENČ a v napájacom kolektore na 3. a 4. bloku V2 – dodávka a montáž zariadení
- Seizmické z odolnenie technologických zariadení – montáž
- Oprava meraní kyslíka a vodíka v systéme spaľovania vodíka pre 3. blok – dodávka, demontážne a montážne práce, inžinierske činnosti
- Modernizácia snímačov technologických parametrov v rozsahu dodávka, demontážne a montážne práce, inžinierske činnosti
- Demontáž, montáž, uvedenie do prevádzky v objektoch TKB Banská Bystrica, TKB Prešov, TVS

JADROVÁ ELEKTRÁREŇ MOCHOVCE

- Oprava riadiaceho systému ČSTVD
- Modernizácia pracoviska pre skúšanie elektromotorov
- Oprava meracích obvodov a nadväzností na riadiaci a informačný systém v rozsahu – vypracovanie projektu zmeny, dodávka, montáž a realizácia funkčných skúšok.

ŽELEZNICE SR

Vybudovanie komplexného systému obchodno-energetických dispečingov (OED) na podporu železničnej energetiky – ŽSR s cieľom obstarania nástrojov potrebných na realizáciu úloh účastníka trhu s elektrinou – oprávneného odberateľa, prevádzkovateľa lokálnej distribučnej sústavy a dodávateľa elektriny

NIKLOVÝ ZÁVOD V MOA – KUBA

Modernizácia niklového závodu Moa – Kuba.

V roku 2006 sme na stavbe realizovali nasledujúce práce:

- Rozvodňa 10BBB 6 kV, 23 polí pre napájanie kotlových ventilátorov, čerpadiel chladiacej vody a napájacích čerpadiel. Rozvádzač zapúzdrený typu ZS1 od ABB, ochrany typu MULTILIN od General

References for year 2006

POWER ENGINEERING

NUCLEAR POWER STATION JASLOVSKÉ BOHUNICE

- Implementation of security operation systems RPS and RLS within project preparation, installation, examinations and launch with TELEPERM XS equipment.
- Reconstruction of electric equipment and operation system for emergency diesel-generators – project, delivery, installation, launch with SIMATIC S7 300 equipment.
- Modernisation of air-engineering control rooms and facilities SKR and ELEKTRO in the 3rd and 4th block – project, delivery, installation, dismantling, launch with SIMATIC S7 300 equipment.
- Innovation of instrumentation for post-accident monitoring (PAMS – Post accident monitoring system) – project, delivery, installation, launch
- Modernisation of SKR and ELEKTRO parts for technical water important for project extension – delivery, dismantling, installation and launch
- Production, delivery, installation and launch of sectional distributors (52 cabinets), secondary distributors (173 cabinets) and security panels in the main control room and safety control room.
- Utility activities of SKR and ELEKTRO equipment
- Maintenance of sensors pressure devices for feeding water in the communal discharge ENČ and in the feeding collector of the 3rd and 4th block V2 – delivery and installation of equipment
- Seismic resistance of technological equipment – installation
- Maintenance of oxygen and hydrogen measurements in the hydrogen combustion system in the 3rd block – delivery, installation and dismantling, engineering activities
- Modernisation of sensors for technological parameters within the delivery, installation, dismantling and engineering activity

NUCLEAR POWER STATION MOCHOVCE

- Maintenance of control system essential water station
- Modernisation of workplace for electric motors examination
- Maintenance of measuring devices and connections with control and information

system within – alternation project development, delivery, installation, implementation of functional examinations.

RAILWAYS SR

Establishment of complex system for commercial-power dispatching (OED) to support railway power engineering – ŽSR in order to obtain tools needed for implementation of customers objectives – authorised customer, local distribution system operator and power supplier.

NICEL FACTORY IN MOA – CUBA

Modernisation of Nickel Factory Moa – Cuba. In 2006 we have implemented the following jobs on the building site:

- Electric room 10BBB 6kV, 23 cabinets for boiler ventilators supply, cooling water pumps and feeding pumps. Encapsulated power distributor ZS1 from ABB, prevention type MULTILIN brand General Electric. Electric room is supplied by four transformers 10/6kV 2500 kVA. Resolved and mutual substitute connection.
- Distribution of heavy current including new routes and connection with the control system.
- Electric room 10BFA 0.48kV (quadrants), 14 cabinets, main power distributor LV with its own heating power consumption.



NIKLOVÝ ZÁVOD V MOA – Kuba /
NICEL FACTORY IN MOA – Cuba

- Cabinet Power distributor Ritall, internal equipment Tmax from ABB. Electric room is supplied by three transformers 10/0,48 kV (quadrants), 1000 kVA. Resolved and mutual substitute connection.
- Electric room feeds supplies two new boilers and five existing ones.
- Power distributors for two new boilers for black oil, communal consumption and fuel oil management (black oil). Plug adapter Power distributors

Referencie za rok 2006

Electric. Rozvodňa je napájaná zo 4 transformátorov 10/6 kV 2500 kVA. Riešený aj vzájomný zások napájania.

- Prevádzkový rozvod silnoprúdu vrátane nových trás a pripojenia na riadiaci systém.
- Rozvodňa 10BFA 0,48 kV ,14 polí, hlavný rozvádzač NN vlastnej spotreby teplárne.
- Rozvádzač skriňový Ritall, vnútorné vybavenie Tmax od ABB. Rozvodňa je napájaná z 3 transformátorov 10/0,48 kV, 1000 kVA. Riešený aj vzájomný zások napájania.
- Rozvodňa napája 2 nové kotly a 5 existujúcich.
- Rozvádzače pre 2 nové kotly na mazut, spoločnú spotrebu a palivové hospodárstvo (mazut). Rozvádzače zásuvkového typu Logstrup, vybavenie ABB. Prevádzkový rozvod silnoprúdu vrátane nových trás a pripojenia na riadiaci systém.

ELEKTRÁREŇ DUKOVANY

- Výpomoc pri prezbrojení hermetických káblových priechodiek (HKP)

VODNÁ ELEKTRÁREŇ MADUNICE

- Výmena pohonov odpojovačov v rozvodni 10,5 kV

PRIEMYSEL

DONGHEE STREČNO

Elektrické práce

- káblové trasy
- káblovanie a pripojenie rozvádzačov

Vzduchotechnika

- Dodávka rozvádzačov a kabeláže pre pripojenie napájania vzduchotechniky
- Dodávka rozvádzačov pre RS Siemens
- Riadenie 32 ks ventilátorov na základe vnútornej teploty
- Dodávka meranie a regulácie 6 ks vzduchotechnických jednotiek Senátor 25
- Dodávka, montáž a programovanie systému Siemens pre riadenie VZT
- Dodávka a montáž káblov pre M a R
- Dodávka a programovanie vizualizácie VZT
- Projekt ,revízie, zaškolenie obsluhy a komp. skúšky

Technológia

- Dodávka montáž káblov pre pripojenie technológie

DELTA NOVÁ DUBNICA

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou výrobného areálu

Delta Electronics

- Elektrická prípojka 22kV
- VN rozvodňa
- Trafostanica 22kV
- Vonkajšie osvetlenie
- Osvetlenie výrobných hál
- Napájacie rozvody NN
- Dodávka a montáž elektrických rozvádzačov
- Napájacie rozvody technológie
- Elektrická a požiarne signalizácia
- Požiarne rozhlas
- Slaboprúdové rozvody
- Dátové rozvody
- Uzemnenie, bleskozvod
- Vonkajšie osvetlenie
- Napájanie technológie

ENVIRAL LEOPOLDOV

- MaR
- Napájacie rozvody NN
- Osvetlenie priemyselných hál



DONGHEE - Strečno

References for year 2006

Logstrup, equipment ABB. Distribution of heavy current including new routes and connections with the control system.

POWER STATION DUKOVANY

- Assistance with replacement of hermetic cable lead penetrations

HYDRAULIC POWER STATION MADUNICE

- Replacement of driving gear disconnectors in the electric room 10,5 kV

INDUSTRY

DONGHEE STREČNO

Electrical jobs:

- cable routes
- cabling and connection of power distributors

I & C for HVAC

- Delivery of power distributors and cabling for Air-Engineering power supply connection
- Delivery of power distributors for control systems
- Control of 32 ventilators on the bases of internal temperature
- I&C for 6 air-engineering units Senátor 25
- Delivery, installation and Siemens system programming for HVAC
- Delivery and cable installation for I & C
- User software and visualisation
- Project, revisions, training on maintenance and comp. testing

Technology

- Feeding of technology

DELTA NOVÁ DUBNICA

- Design, assembly works, putting into operation

Delta Electronics

- 22kV - net
- high voltage electric room
- Transformer Station 22kV

- External lighting
- Lighting of the production hall
- Supply distribution of low voltage
- Delivery and installation of electric distributors
- Power supply technology distribution
- Electrical and fire signalling
- Fire broadcast
- Easy-current distributors
- Telephone distributors
- Data distributions
- Grounding, lightning conductor
- Outer lightning
- Supply technologies

ENVIRAL LEOPOLDOV

- I & C
- Supply distribution of low voltage- Production halls lighting

ENGINEERING NETWORKS OF THE INDUSTRIAL PARK GALANTA

- Electrical adapter 22kV
- Transformer Station 22kV – TS2
- External lighting

PRODUCTION CAMPUS SAMSUNG GALANTA

- Power distributors of low voltage
- Supply distribution of low voltage
- Lighting, grounding

SHOPPING CENTRE TRNAVA

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power supply associated with development of artificial lighting and internal heavy-current power supply, examinations, engineering activity

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power supply associated with development of transformer station and control room 22kV, examinations, engineering activity

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power

Referencie za rok 2006

INŽINIERSKE SIETE PRIEMYSELNÉHO PARKU GALANTA

- Elektrická prípojka 22kV
- Trafostanica 22kV – TS2
- Vonkajšie osvetlenie

VÝROBNÝ AREÁL SAMSUNG GALANTA

- Rozvádzače NN
- Napájacie rozvody NN
- Osvetlenie, uzemnenie



VÝROBNÝ AREÁL SAMSUNG - Galanta /
PRODUCTION CAMPUS SAMSUNG - Galanta



VÝROBNÝ ZÁVOD BANG JOO - Šurany /
MANUFACTURING FACTORY BANG JOO - Šurany

NÁKUPNÉ CENTRUM TRNAVA

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou umelého osvetlenia a vnútorných silnoprúdových rozvodov, skúšky, inžinierska činnosť
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou trafostanice a rozvodňou

22kV, skúšky, inžinierska činnosť

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s dodaním dieselaagregátu a UPS, skúšky
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou bleskozvodu a uzemnenia, skúšky, inžinierska činnosť

VÝROBNÝ ZÁVOD BANG JOO ŠURANY

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou umelého osvetlenia a vnútorných silnoprúdových rozvodov, skúšky, inžinierska činnosť
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou trafostanice a rozvodňou 22kV, skúšky, inžinierska činnosť
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou bleskozvodu a uzemnenia, skúšky, inžinierska činnosť

VÝROBNÝ ZÁVOD LEAF, LEVICE

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou rozvodňou 22kV a 4. trafostanicami, skúšky, inžinierska činnosť
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a hlavných technologických rozvodov, skúšky, inžinierska činnosť

EKOLOGIZÁCIA TEPELNÉHO ZDROJA S VYUŽITÍM SPOLUSPAĽOVANIA BIOMASY V SPOLOČNOSTI ZVOLENSKÁ TEPLÁRENSKÁ, A.S. ZVOLEN

- Projektová dokumentácia elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s rekonštruovanou technológiou jednotlivých kotlov
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s rekonštruovanou technológiou kotlov, skúšky, inžinierska činnosť

References for year 2006

supply associated with diesel aggregate and UPS, examinations

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power supply associated with development of lightning conductor and grounding, examinations, engineering activity

MANUFACTURING FACTORY BANG JOO ŠURANY

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distributors associated with development of artificial lighting and internal heavy-current distribution, examinations, engineering activity
- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distributors associated with development of transformer station and control room 22kV, examinations, engineering activity
- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distribution associated with development of lighting conductor and grounding, examinations, engineering activity

MANUFACTURING FACTORY LEAF, LEVICE

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distribution associated with development of the control room 22kV and four transformer stations, examinations, engineering activity
- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and main technological distribution, examinations, engineering activity

EKOLOGICAL IMPROVEMENT OF HEAT GENERATOR BY UTILISING THE JOINT-COMBUSTION OF BIOMAS IN ZVOLENSKÁ TEPLÁRENSKÁ, A.S. ZVOLEN

- Project documentation of electrical equipment and power distribution associated with reconstruction technology of individual boilers

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distribution associated with reconstruction technology of boilers, examinations, engineering activity
- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distribution associated with connection of chip wood equipment delivery, examinations, engineering activity
- Reconstruction of electrical equipment and power distribution associated with delivery and connection with a new central control system

SUPERMARKET TESCO KRUPINA

- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distribution associated with development of artificial lighting and internal heavy-current distribution, examinations, engineering activity
- Delivery of electrical equipment and material, installation of electrical equipment and power distribution associated with lighting conductor development and grounding, examinations, engineering activity

COV HUMENNÉ

- Supply distribution of low voltage
- External distribution
- Electro installation of objects including the grounding and lighting conductor
- Supply distribution technologies



ZVOLENSKÁ TEPLÁRENSKÁ, A.S. - Zvolen

Referencie za rok 2006

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s napojením zariadení dopravy drevnej štiepky, skúšky, inžinierska činnosť
- Rekonštrukcia elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s dodávkou a napojením na nový centrálny riadiaci systém

SUPERMARKET TESCO KRUPINA

- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou umelého osvetlenia a vnútorných silnoprúdových rozvodov, skúšky, inžinierska činnosť
- Dodávka elektrických zariadení a materiálu, montážne práce elektrických zariadení a rozvodov súvisiacich s výstavbou bleskozvodu a uzemnenia, skúšky, inžinierska činnosť.



SUPERMARKET TESCO - Krupina

ČOV HUMENNÉ

- Napájacie rozvody NN
- Vonkajšie rozvody
- Elektroinštalácia objektov vrátane uzemnenia a bleskozvodu
- Napájacie rozvody technológie

OKRUŽNÁ KRIŽOVATKA DUBNICA N/VÁHOM

- Elektrické prípojky a prekládky vedení NN
- Prekládka vzdušného vedenia miestneho rozhlasu
- Zemné a stavebné práce v ochrannom pásme VN v správe SSE a.s.
- Spracovanie technickej dokumentácie a geodetické zameranie nových vedení

SLOVNAFT

Chemická úpravňa vody IV

- Retrofit hlavných 1600A ističov v napájacích poliach rozvádzačov
- nahradenie zastaranej releovej automatiky zásokou programovateľným automatom

Rekonštrukcia prípravy a dávkovania chemikálií a číriacich reaktorov, CHÚV IV – za plnej prevádzky

- Rekonštrukcia motorickej inštalácie, dodávka rozvádzačov, riadenie motorov frekvenčnými meničmi
- Dodávka a montáž prístrojovej techniky systému riadenia
- Rekonštrukcia osvetlenia v objektoch prípravy a dávkovania chemikálií a číriacich reaktorov

Snímačov hladiny v nádržiach HCl a kondenzátu

- Dodávka radarových vysielačov hladiny, montáž, pripojenie na riadiaci systém

TECHNOLOGICKÉ VYBAVENIE DIAĽNIC

DIAĽNICA D3 HRIČOVSKÉ PODHRADIE – KYSUCKÉ NOVÉ MESTO, I. ÚSEK HRIČOVSKÉ PODHRADIE – ŽILINA (STRÁŽOV)

- Elektrické prípojky a prekládky vedení NN
- Stavba verejného osvetlenia
- Prekládky existujúcich oznamovacích miestnych a diaľkových vedení a vedení NN v správe ŽSR
- Prekládky a úpravy zabezpečovacích zariadení v správe ŽSR
- Prekládky existujúcich oznamovacích miestnych a diaľkových vedení v správe T-COM
- Dodávka a montáž elektrických rozvádzačov
- Stavba optických prenosových vedení
- Zemné a stavebné práce pre líniové stavby
- Dodávka a montáž oceľových portálov pre premenlivé dopravné značenie diaľnice
- Pilotované nosné stožiare kamerového dohľadu
- Stavba kábelovodov
- Nosné kábelové súbory
- Zemniaca a bleskozvodová sústava
- Spracovanie technickej dokumentácie a geodetické zameranie nových vedení

References for year 2006

CIRCULAR CROSSING DUBNICA N/VÁHOM

- Electrical adapters and transshipment of power distribution of low voltage
- Air distributors/distribution transshipment of the local broadcast station
- Ground and construction activities in safety area of high voltage in SSE administration, a.s.
- Elaboration of technical documentation and geodetic bearing of new power distribution

SLOVNAFT

Chemical water regulation IV

- Retrofit of the main 1600A breakers in the supply cabinets of power distributors
- Replacement of rusty/old fashioned relay automatics with programmable automatic machine

Reconstruction of preparation and measurement of chemicals and clearing reactors, CHÚV IV – during full operation

- Reconstruction of motor-installation, delivery of power distributors, engine control by frequency converters
- Delivery and installation of control system panel engineering technique
- Reconstruction of lighting in the area of preparation and measurement of chemicals and clearing reactors

Sensors of level in tanks HCl and condensate

- Delivery of radar level detectors, installation, connection with the control system

TECHNOLOGICAL EQUIPMENT OF HIGHWAYS

HIGHWAY D3 HRIČOVSKÉ PODHRADIE – KYSUCKÉ NOVÉ MESTO, I. SECTION HRIČOVSKÉ PODHRADIE – ŽILINA (STRÁŽOV)

- Electrical adapters and transshipment of power distribution of low voltage
- Development of public lighting
- Transshipment of the existing local and remote information distributors of low voltage in ŽSR administration

- Reassembling and adjustment of security equipment in ŽSR administration - Reassembling existing local and long distance information leads in T-COM administration
- Delivery and installation of electrical distributors
- Building of optical portable power distribution
- Ground and building work for line constructions
- Delivery and installation of metal portals for variable transportation indication of highways
- Pilot suspension poles with camera monitoring
- Building of cable leading
- Suspension cable files
- Grounding and lighting conductor system
- Elaboration of technical documentation and geodetic bearings of new power distribution

D1 – MODERNISATION OF HIGHWAYS ISD TRENČÍN - LADCE

Modernisation of highway D1 Piešťany – Ladce:

Company PPA CONTROLL Ltd, has been implementing the following technologies within ISD highway D1 Piešťany – Ladce (approx. 65km long highway):

- Local traffic control of ISD in the Centre for maintenance highway service maintenance in Trenčín
- Meteo-equipment – collection of weather information from a highway, transmission and visual display in local traffic control
- Technological knots – complex collection of data from all highway devices, transmission and visual display in local traffic control
- Administrators of convertible transportation signs – remote control of convertible traffic signs from local traffic control
- Convertible traffic signs and the traffic lighting – new electronics and diagnostics



DIAĽNICA D3 / HIGHWAY D3

Referencie za rok 2006

D1 - MODERNIZÁCIA DIAĽNIC ISD TRENČÍN - LADCE Modernizácia diaľnice D1 Piešťany - Ladce:

Spoločnosť PPA CONTROL, a.s. realizuje v rámci ISD diaľnice D1 Piešťany - Ladce (cca 65 km diaľnice) nasledujúce technológie:

- Lokálny dispečing ISD v Stredisku správy a údržby diaľnic v Trenčíne
- Meteorizariadenia - zber meteoúdajov z diaľnice, prenos a vizualizácia v lokálnom dispečingu
- Technologické uzly - komplexný zber dát so všetkých zariadení diaľnice, prenos a vizualizácia v lokálnom dispečingu
- Radiče premenných dopravných značiek - diaľkové



riadenie premenných dopravných značiek z lokálneho dispečingu

- Premenné dopravné značky a cestná svetelná signalizácia - nová elektronika a diagnostika
- Kamerový dohľad - uzavretý TV okruh - doplnenie ústredne a riadenie kamier
- Sčítače dopravy - integrácia a vizualizácia
- Elektrická zabezpečovacia signalizácia - ochrana vybraných objektov, prenos a vizualizácia v lokálnom dispečingu
- Dodávka diaľničného systému váženia nákladných vozidiel - pripojenie na ISD
- Dažďové nádrže - diagnostika, diaľkové riadenie z lokálneho dispečingu, vizualizácia
- Doplnenie sčítačov dopravy o kontinuálne váženie vo všetkých dopravných pruhoch
- Meranie výšky vozidiel s identifikáciou vozidiel
- Stacionárne radary - zber a prenos údajov do lokálneho dispečingu

D2 - TUNEL SITINA

- Kontrola elektrických rozvodov pre generálneho dodávateľa stavby Taisei Corporation

OSTATNÉ

- Núdzové osvetlenie prevádzky BUREX - Istrochem Bratislava
- Montáž pneu-rozvodov - U.S. Steel Košice
- Dodávka a montáž rozvádzačov pre Slovak Telekom, a.s. na akciách:
 1. TKB Námestie Slobody 6, Bratislava
 2. TKB Vlastenecké námestie, Bratislava
 3. TKB Žilina
- Rekonštrukcia plynového detekčného systému na 4. hale KS04 Ivánka pri Nitre - SPP Bratislava
- Elektromontážne práce na objekte PSA Trnava - projekčné, montážne a inžinierske činnosti, rozšírenie videosystému
- Montážne práce v Madride pre firmu CEGELEC

References for year 2006

- Camera monitoring - enclosed TV circuit - update of the centre and camera control
- Transportation counters - integration and visual display
- Electrical security signalling - protection of selected areas, transmission and visual display in the local traffic control
- Rain containers - diagnostics, remote control from the local traffic control, visual display
- Update of transportation counters by adding continuing weighting in all the transportation highway lines
- Vehicles height measurement and identification
- Stationary radars - collection and transmission of data for the local traffic control

D2 - Tunnel Sitina

- Examination of electrical distributors for general building supplier TAISEI Corporation

OTHER

- Emergency lighting for operations BUREX - Istrochem Bratislava
- Installation of pneu distribution - U.S. Steel Košice
- Delivery and installation of distributors for Slovak Telekom, Ltd. For projects:
 1. TKB Slobody 6 Square, Bratislava
 2. TKB Vlastenecké Square, Bratislava
 3. TKB Žilina
- Reconstruction of gas detecting system for the hall 4 KS04 Ivánka pri Nitre - SPP Bratislava
- Electro installation for an object PSA Trnava - projective, installation and engineering activities, expansion of video system
- Installation work in Madrid for the company CEGELEC

Príhovor ekonomickej riaditeľky

V roku 2006 pokračovala skupina PPA vo svojom úspešnom hospodárskom raste, o čom svedčia i nasledovné ukazovatele.

V uvedenom roku boli realizované celkové konsolidované výnosy v celkovej výške 1 817 643 tis. Sk (v roku 2005 to bolo 1 642 294 tis. Sk, čo predstavuje nárast o 10,6%) pri celkových vynaložených nákladoch vo výške 1 722 732 tis. Sk vrátane daní z príjmov právnických osôb.

Konsolidovaný čistý zisk skupiny predstavuje 94 911 tis. Sk (v roku 2005 to bolo 79 028 tis. Sk, t. j. nárast o 20,1%). Zisk pred zdanením vykazuje hodnotu 130 971 tis. Sk, čo je o 37,3% vyšší zisk ako v roku 2005.

Vlastné imanie holdingu predstavuje k 31.12.2006 hodnotu 733 096 tis. Sk (v roku 2005: 661 374 tis. Sk, čo je nárast o 10,8%).

Čo sa týka likvidity, možno konštatovať, že skupina disponuje dostatočným peňažným kapitálom, čoho dôkazom je takmer nulová úverová angažovanosť v priebehu roka 2006. Finančný majetok holdingovej spoločnosti vykazuje k 31.12.2006 hodnotu 407 628 tis. Sk.

Ukazovateľ zadĺženosti holdingu vykazuje k 31.12.2006 hodnotu 31,9%, čo je veľmi dobrá hodnota a vyjadruje výšku cudzích zdrojov na celkovom obchodnom majetku spoločnosti (celkové aktíva). Ukazovateľ okamžitej lik-

vidity vykazuje hodnotu 130,6%, čo je vynikajúci parameter a vyjadruje schopnosť podniku pokryť svoje krátkodobé záväzky likvidnými prostriedkami.

Celková hodnota dlhodobého hmotného a nehmotného majetku holdingu predstavuje k 31. 12. 2006 hodnotu 194 263 tis. Sk, pričom preinvestovaných v celom holdingu bolo 77 487 tis. Sk.

Výsledky, ktoré uvádzame v našej konsolidovanej účtovnej závierke boli overené auditormi v súlade s medzinárodnými štandardmi pre finančné vykazovanie (IFRS) vydanými alebo prijatými Výborom pre medzinárodné účtovné štandardy a interpretáciami vydanými Medzinárodným výborom pre interpretáciu finančného vykazovania.

Konsolidovaná účtovná závierka pozostáva z účtovnej závierky podľa IFRS spoločnosti PPA CONTROLL, a.s. a účtovných závierok dcérskych spoločností, spoločného podniku a pridružených spoločností upravených podľa IFRS každoročne k 31. decembru kalendárneho roka.

Ing. Zuzana Haruštíaková
Ekonomická a investičná riaditeľka

Základné ekonomické parametre

v tis. Sk	2003	2004	2005	2006
Obrat	1 039 707	1 308 392	1 561 611	1 710 863
Zisk	14 425	76 471	79 028	94 911
Obežný majetok	526 625	670 918	870 422	807 631
Vlastné imanie	561 536	593 622	661 374	733 096
Základné imanie	15 810	15 810	15 810	15 810
Záväzky	242 310	347 021	457 228	354 580

The comment of the Economic Director

In 2006, PPA group continued in its successful economic growth which also shows in the following indexes.

In given year, total amount of annual implemented consolidated revenue is 1 817 643 000 Sk (in 2005 it was 1 642.294.000 Sk which is 10.6% growth) representing gross investment costs of 1 722 732 000 Sk including corporation income tax.

Consolidated net profit of the group is 94.911.000 Sk (in 2005 it was 79.028.000 SK, which means 20,1% growth). Profit before taxation shows 130.971.000 Sk, which is 37,3% a higher profit than in 2005.

Company's holding (its own assets) represents 733 096.000 Sk to the date 31. 12. 2006.

(in 2005 it was 661.374.000 Sk, showing 10,8% growth). Concerning liquidity, we can state that the group has had enough financial resources available which shows in almost zero embark upon credit during 2006.

Financial equity of the holding of the company shows value of 407 628.000 Sk towards 31.12. 2006.

Index of liability is 31,9% towards 31.12.2006 which is a very good value and represents rate of foreign resources within the entire business holding of the company.(overall resources).

Index of immediate liquidity shows 130.6% which is an

excellent parameter and represents an ability of the company to cover its own short-term liabilities.using settling resources.

Gross value of long-term corporeal and intangible holding represents value of 194 263.000 Sk towards 31. 12. 2006, out of which 77 487.000 Sk was overequipped.

Results shown in our consolidated balance account are certified by auditors in accordance with the International Financial Reporting Standards (IFRS) issued or accepted by the Committee of International Balance Standards and Interpretations issued by the International Committee of interpretation of Financial Reporting Standards.

Consolidating balance account consists of balance account of PPA CONTROLL, a.s. in accordance with IFRS and balance accounts of sister companies, corporate company and associated companies according to IFRS towards 31 December of a calendar year.

Ing. Zuzana Haruštíaková
Director of Economics and Investment

Basic economical parameters

in thousands of Sk	2003	2004	2005	2006
Turnover	1 039 707	1 308 392	1 561 611	1 710 863
Profit	14 425	76 471	79 028	94 911
Current assets	526 625	670 918	870 422	807 631
Equity	561 536	593 622	661 374	733 096
Share capital	15 810	15 810	15 810	15 810
Liabilities	242 310	347 021	457 228	354 580

Finančné ukazovatele

Súvaha

v tis. Sk

Súvaha k 31. 12. 2006	2003	2004	2005	2006
Aktíva	846 057	942 803	1 127 920	1 100 481
Neobežný majetok	211 276	181 523	181 439	232 407
Dlhodobý nehmotný majetok	803	1 944	1 901	1 383
Dlhodobý hmotný majetok	111 727	139 727	138 777	192 880
Dlhodobý finančný majetok	98 746	39 852	40 761	38 144
Obežný majetok	526 625	670 918	870 422	807 631
Zásoby	41 433	71 664	60 348	92 696
Pohľadávky	394 250	373 592	504 554	307 307
Finančné účty	90 942	225 662	305 520	407 628
Časové rozlíšenie	108 156	90 362	76 059	70 443
Pasíva celkom	846 057	942 803	1 127 920	1 100 481
Vlastné imanie	561 536	593 622	661 374	733 096
Základné imanie	15 810	15 810	15 810	15 810
Fondy	9 298	7 633	10 697	11 518
Výsledok hosp. min. rokov	522 003	493 708	555 839	610 857
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	14 425	76 471	79 028	94 911
Závazky	242 310	347 021	457 228	364 580
Rezervy	13 801	10 830	9 507	26 057
Dlhodobé záväzky	10 800	15 230	7 839	8 323
Krátkodobé záväzky	208 266	311 266	439 867	312 197
Bankové úvery	9 443	9 695	15	8 003
Časové rozlíšenie	42 211	2 160	9 318	22 805

Financial results

Balance Sheet

in thousands of Sk

Balance Sheet as of December 31 st , 2006	2003	2004	2005	2006
Assets	846 057	942 803	1 127 920	1 100 481
Non-current assets	211 276	181 523	181 439	232 407
Intangible assets	803	1 944	1 901	1 383
Property, plant and equipment	111 727	139 727	138 777	192 880
Investments	98 746	39 852	40 761	38 144
Current assets	526 625	670 918	870 422	807 631
Inventories	41 433	71 664	60 348	92 696
Receivables	394 250	373 592	504 554	307 307
Cash and bank balances	90 942	225 662	305 520	407 628
Accruals	108 156	90 362	76 059	70 443
Equity and liabilities	846 057	942 803	1 127 920	1 100 481
Equity	561 536	593 622	661 374	733 096
Share capital	15 810	15 810	15 810	15 810
Funds	9 298	7 633	10 697	11 518
Retained earnings	522 003	493 708	555 839	610 857
Profit	14 425	76 471	79 028	94 911
Liabilities	242 310	347 021	457 228	364 580
Provisions	13 801	10 830	9 507	26 057
Non-current liabilities	10 800	15 230	7 839	8 323
Current liabilities	208 266	311 266	439 867	312 197
Bank loans	9 443	9 695	15	8 003
Accruals	42 211	2 160	9 318	22 805

Finančné ukazovatele

Výkaz ziskov a strát

v tis. Sk

Výkaz ziskov a strát k 31. 12. 2006	2003	2004	2005	2006
Tržby za tovar	185 474	311 001	250 428	264 613
Náklady na obstaranie tovaru	136 916	249 684	195 028	224 146
Obchodná marža	48 558	61 317	55 400	40 467
Výroba	838 304	1 023 343	1 313 181	1 470 464
- Tržby z predaja vlast. výrobkov a služieb	854 233	997 391	1 311 183	1 446 250
- Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob	- 15 984	25 892	- 336	24 181
- Aktivácia	55	60	2 334	33
Výrobná spotreba	617 931	735 707	922 194	936 824
- Spotr. materiálu, energie, neskl. dodávok	499 823	626 603	818 782	840 751
- Služby	118 108	109 104	103 412	96 073
Pridaná hodnota	268 931	348 953	446 387	574 107
Ostatné prevádzkové výnosy	31 877	47 869	43 840	48 920
Ostatné prevádzkové náklady	285 434	331 343	412 367	493 727
- Odpisy	14 456	12 871	15 416	19 210
- Osobné náklady	226 394	250 893	332 745	372 874
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	15 374	65 479	77 860	129 300
Finančné výnosy	138 501	40 433	34 118	33 146
Finančné náklady	140 065	29 671	17 310	31 805
Výsledok hospodárenia z finančnej hospodárskej činnosti	- 1 564	10 762	16 808	1 341
Daň z príjmov z bežnej činnosti	3 953	7 194	16 205	35 988
Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	9 857	69 047	78 463	94 653
Mimoriadne výnosy	5 682	7 693	728	500
Mimoriadne náklady	782	215	29	170
Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti	332	54	134	72
Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti	4 568	7 424	565	258
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	14 425	76 471	79 028	94 911

Financial results

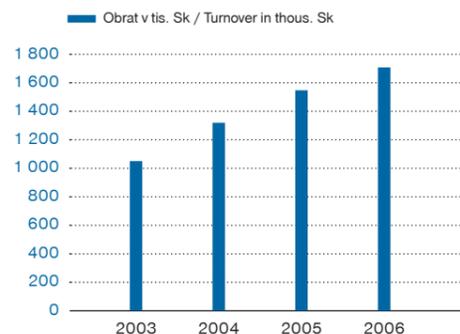
Income Statement

in thousands of Sk

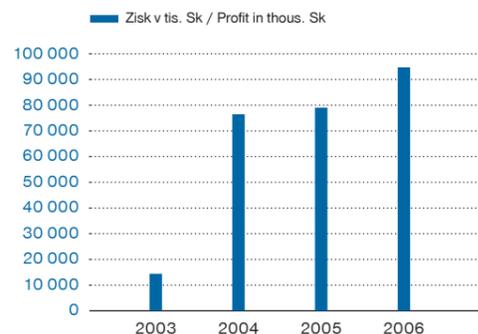
Income Statement as of December 31 st , 2006	2003	2004	2005	2006
Revenues	185 474	311 001	250 428	264 613
Cost of sales and services	136 916	249 684	195 028	224 146
Trade margin	48 558	61 317	55 400	40 467
Production revenues	838 304	1 023 343	1 313 181	1 470 464
- Revenues from sale of own products and services	854 233	997 391	1 311 183	1 446 250
- Change in own production inventory	- 15 984	25 892	- 336	24 181
- Capitalisation	55	60	2 334	33
Production consumption	617 931	735 707	922 194	936 824
- Energy and material consumption	499 823	626 603	818 782	840 751
- Services	118 108	109 104	103 412	96 073
Added value	268 931	348 953	446 387	574 107
Other revenues from operations	31 877	47 869	43 840	48 920
Other costs from operators	285 434	331 343	412 367	493 727
- Depreciations of tangible and intangible assets	14 456	12 871	15 416	19 210
- Osobné náklady	226 394	250 893	332 745	372 874
Profit	15 374	65 479	77 860	129 300
Financial revenues	138 501	40 433	34 118	33 146
Financial costs	140 065	29 671	17 310	31 805
Profit on financial activities	- 1 564	10 762	16 808	1 341
Income tax on ordinary income	3 953	7 194	16 205	35 988
Profit from ordinary activities	9 857	69 047	78 463	94 653
Extraordinary profit	5 682	7 693	728	500
Extraordinary expenses	782	215	29	170
Income tax on extraordinary income	332	54	134	72
Profit from extraordinary activities	4 568	7 424	565	258
Profit for accounting period	14 425	76 471	79 028	94 911

Finančné ukazovatele

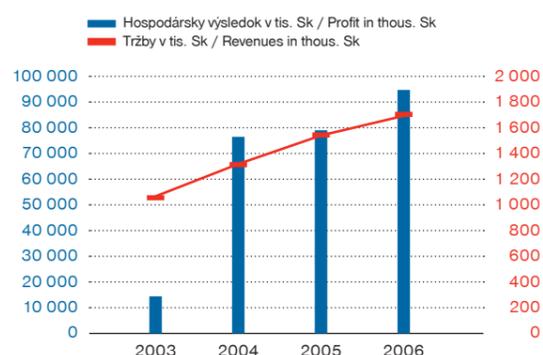
Vývoj obratu
Turnover development



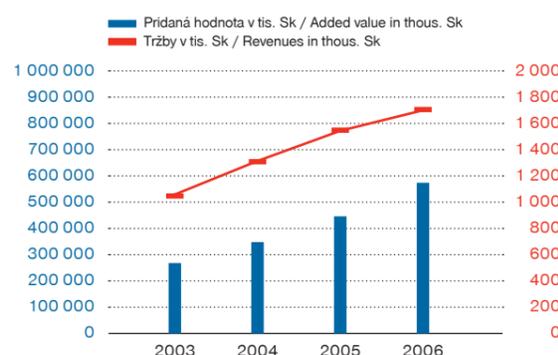
Vývoj zisku
Profit development



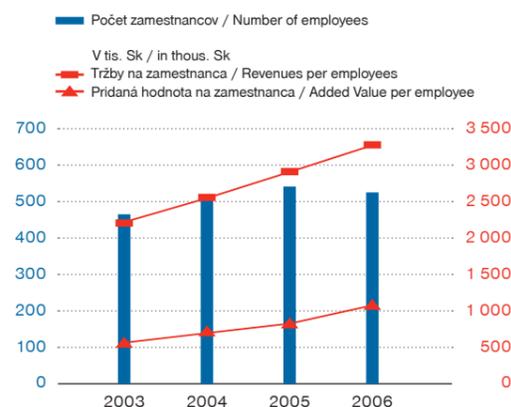
Vývoj tržieb a hospodárskeho výsledku
Revenues and Profit development



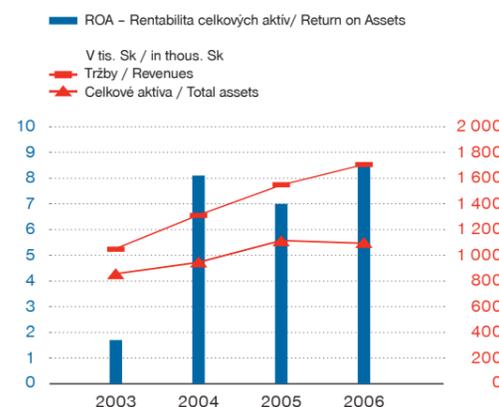
Vývoj tržieb a pridanej hodnoty
Revenues and added value development



Produktivita práce na zamestnanca
Workproductivity per employee



Rentabilita celkových aktiv
Return on Assets



Financial results

Vybrané finančné ukazovatele / Selected Financial Indicators

Ďalšie finančné ukazovatele

Other financial indicators

v tis. Sk	2003	2004	2005	2006	in thousands of Sk
Rentabilita aktív	1,7 %	8,1 %	7 %	8,5 %	Return on assets ROA
Rentabilita vlastného kapitálu	3 %	13 %	12 %	13 %	Return on equity ROE
Rentabilita tržieb	1,4 %	6,1 %	5 %	5,5 %	Return on revenues

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA PRE AKCIONÁROV A.S.
PPA CONTROLL, a.s.

Ukutočnili sme audit pripojenej konsolidovanej účtovnej zvierky akciovej spoločnosti PPA CONTROLL, a.s. za rok 2005, ktorá obsahuje súvahu zostavenú k 31. decembru 2005, súvisiaci výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a poznámky. Za uvedenú konsolidovanú účtovnú zvierku je zodpovedné predstavenstvo spoločnosti. Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú zvierku na základe nášho auditu.

Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi ISA. Podľa týchto štandardov máme audit naplánovať a vykonať tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná zvierka neobsahuje významné nesprávosti. Audit zahŕňa overenie dôkazov, ktoré dokladujú sumy a iné údaje v účtovnej zvierke, na základe testov. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie použitých účtovných princípov a zhodnotenie významných odhadov, ktoré uskutočnil manažment, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej zvierky ako celku. Sme presvedčení, že náš audit poskytuje primerané východisko pre náš názor.

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná zvierka vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti k 31. decembru 2005 a výsledky jej hospodárenia za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu, v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

09. mája 2006

RENTABIL BRATISLAVA, s. r. o.
Vranovská 6
851 01 Bratislava
Obchodný register BA I, Oddiel s.r.o., 8024/B
Licencia SKAu 81

Ing. Martin Rebro
Zodpovedný auditor
Licencia SKAu 776

4

RENTABIL BRATISLAVA s.r.o., Vranovská 6, 851 01 Bratislava, bankové spojenie: 262 325 1294/1100
IČO: 31 384 889, DIČ: 2020353973, OR OS Bratislava I, č. 8024/B,
☎: 02 / 638 10 252, Fax: 02 / 638 10 250

Kontakty

Generálny riaditeľ / General Director

Ing. Ivan Novák
Tel.: + 421 2 492 37 386
Fax: + 421 2 492 37 313
e-mail: ppa@ppa.sk

Ekonomická a investičná riaditeľka/ Economic and Investment Director

Ing. Zuzana Harušítková
Tel.: +421 2 492 37 219
Fax: +421 2 444 51 920
e-mail: harustikova@ppa.sk

Riaditeľ úseku vonkajších vzťahov / Public Relationship Director

Ing. Karol Pavlů
Tel.: +421 2 492 37 372
Fax: +421 2 492 37 313
e-mail: lenkova@ppa.sk

Obchodný riaditeľ / Commercial Director

Ing. Zoltán Lovász
Tel.: + 421 2 492 37 376
Fax: + 421 2 444 54 561
e-mail: lovasz@ppa.sk

Manažér kvality / Quality Manager

Ing. Ladislav Vajlík
Tel.: + 421 2 492 37 288
Fax: + 421 2 492 37 313
e-mail: vajlik@ppa.sk

Manažérka ľudských zdrojov / Human Resources Manager

Klarissa Pomšárová
Tel.: +421 2 492 37 322
Fax: +421 2 492 37 313
e-mail: pomsarova@ppa.sk

Dcérske spoločnosti a spoločné podniky / Subsidiary companies and joined companies

PPA ENERGO s.r.o.

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 442 52 575
Fax: + 421 2 492 37 347
e-mail: energo@ppa.sk

- prevádzka výroby rozvážačov / production of distributors

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 492 37 346
Fax: + 421 2 444 54 852
e-mail: kukolova@ppa.sk

- stredisko / branch **BOHUNICE**

919 31 Jaslovské Bohunice
Tel.: + 421 33 531 2432
+ 421 33 531 3922
Fax: + 421 33 559 2204
e-mail: augustinova@ppa.sk
kovacova@ppa.sk

- stredisko / branch **MOCHOVCE**

P.O.BOX 10, 935 39 Mochovce
Tel.: + 421 36 639 1138
Fax: + 421 36 639 1156
e-mail: ppaenom@ppaenom.sk

- projektové stredisko / design office **PIEŠŤANY**

Teplická 87, 921 01 Piešťany
Tel.: + 421 33 774 2750
Fax: + 421 33 774 4670
e-mail: cicerova@ppa-energo.sk

- projektové stredisko / design office **NITRA**

Štúrová 138, P.O.BOX 40/A
949 01 Nitra
Tel.: + 421 37 652 5272
Fax: + 421 37 652 5270
e-mail: ppanr@stonline.sk

PPA INŽINIERING, s.r.o.

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 492 37 271
Fax: + 421 2 492 37 300
e-mail: janosikova@ppa.sk

- stredisko / branch **BANSKÁ BYSTRICA**

Sládkovičova 47, 974 05 Banská Bystrica
Tel.: + 421 48 4161 002
Fax: + 421 48 4163 175
e-mail: ppabb@ppabb.sk

- stredisko / branch **ŽILINA**

Radlinského 5, 010 01 Žilina
Tel.: + 421 41 5056 111
Fax: + 421 41 5623 846
e-mail: obertova@ppaza.sk

- stredisko / branch **KOŠICE**

Gemerská 3, 040 01 Košice
Tel.: + 421 55 7894 321
Fax: + 421 55 7894 322
e-mail: staronova@ppa.sk

PPA Power s.r.o.

Sládkovičova 47, 974 05 Banská Bystrica
Tel.: + 421 48 4161 134
Fax: + 421 48 4161 135
e-mail: ppapower@ppapower.sk

PPA SERVIS, s.r.o.

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 492 37 310
Fax: + 421 2 444 54 564
e-mail: servis@ppa.sk

PPA SLAVUTIČ spol. podnik

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 492 37 325
Fax: + 421 2 444 54 572

PPA Správa budov, s.r.o.

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 492 37 258
Fax: + 421 2 444 51 920
e-mail: panakova@ppa.sk

PPA TRADE, spol. s r.o.

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 444 54 570
Fax: + 421 2 444 54 572
e-mail: trade@ppa.sk

PPA ZEPAX s.r.o.

Vajnorská 137, 830 00 Bratislava
Tel.: + 421 2 444 54 576
Fax: + 421 2 444 54 574
e-mail: zepax@ppa.sk

Hotel Národný dom, a.s.

Hlavná 122, 951 93 Topoľčianky
Tel.: + 421 37 6301 401
Fax: + 421 37 6301 721
e-mail: ppand@ppa.sk

Sídlo spoločnosti / Company Headquarter:

PPA CONTROLL, a.s., Vajnorská 137, 830 00 Bratislava, Slovakia
Tel.: + 421 2 492 37 374
Fax: + 421 2 492 37 313
e-mail: ppa@ppa.sk
www.ppa.sk





Sídlo spoločnosti / Company Headquarter:

PPA CONTROLL, a.s.
Vajnorská 137, 830 00 Bratislava, Slovakia
Tel.: + 421 2 492 37 374
Fax: + 421 2 492 37 313
e-mail: ppa@ppa.sk
www.ppa.sk

Dostupnosť ročnej správy / Access to the annual report:

Ročná správa je v tlačenej podobe dostupná v sídle spoločnosti, na požiadanie je možné zaslať ju poštou.
Jej stiahnutie v pdf formáte je možné na internetovej stránke www.ppa.sk. Tel.: + 421 2 49 237 376, e-mail: mikulec@ppa.sk

The annual report is available in a printed version in company's headquarter. It can be mailed to you upon request.
You can also download it in a pdf format at www.ppa.sk. Tel.: + 421 2 49 237 376, e-mail: mikulec@ppa.sk